

Verbundkatalog Kalliope

Korrekturen zu "Der Vulkan".

Mann, Erika

Nutzungsbedingungen

Bei zahlreichen Dokumenten auf monacensia-digital.de sind die Urheberrechte bereits abgelaufen. Sie sind gemeinfrei und dürfen ohne weitere Rücksprache mit der Monacensia weiterverwendet werden.

Bei den Dokumenten, bei denen noch Urheberrechte bestehen, müssen für eine Weiterverwendung stets die Rechteinhaber*innen angefragt werden sowie eine Publikationsgenehmigung der Monacensia eingeholt werden. Das Zitatrecht bleibt hiervon unberührt.

Zur Erteilung einer Publikationserlaubnis wenden Sie sich bitte an:

Monacensia im Hildebrandhaus
Literaturarchiv
Adresse: Maria-Theresia-Straße 23, 81675 München
E-Mail: monacensia.literaturarchiv@muenchen.de

Terms of use

The copyrights for numerous documents on monacensia-digital.de have already expired. They are in the public domain and may be reused without further consultation with Monacensia. In the case of documents for which copyrights still exist, the copyright holders must always be contacted for further use and publication permission must be obtained from the Monacensia. The right to quote under copyright law remains unaffected by this. To obtain permission for publication, please contact:

Monacensia im Hildebrandhaus:
Literaturarchiv
Address: Maria-Theresia-Straße 23, 81675 München
E-Mail: monacensia.literaturarchiv@muenchen.de

29.955

Frage: Fascitkin S. 237, 37. v. d. S. 332, 72. v. d. S. 339,
" Chokolade S. 323, 37. v. d. Chokolade 362

Korrekturen zu "Der Vulkan"

- ✓ Seite 38: Zeile 4 "Hässlichste"
 ✓ Seite 39: prüfe
 ✓ Seite 45: "Das vergessen die niemals". —
 ✓ ~~Seite 98: sandte~~
 ✓ Seite 99: als
 ✓ Seite 101: ~~hin~~ hinauf ... hinunter
 ✓ Seite 102: bloss
 ✓ ~~Seite 104: hob~~
 ✓ ~~Seite 128: ein paar~~
 ✓ Seite 132: das es
 ✓ Seite 135: Publikum
 ✓ Seite 142: war.
 ✓ Seite 142: da
 ✓ Seite 153: Landsleuten,
 ✓ Seite 153: etwa
 ✓ Seite 162: zynisch unbekümmerter
 ✓ Seite 162: Männer
 ✓ Seite 164: literar-historischen
 ✓ Seite 166: selbstgewähltes
 ✓ Seite 168: Webfehler
 ✓ Seite 168: Einfügung: .. ^{Nach} - das wäre an sich noch nicht das
 Ende gewesen, - vorläufig^{noch} nicht. Aber mir hat es überhaupt
 zuhause nicht mehr gefallen... [etc.]
 ✓ Seite 169: Leider war das
 ✓ Seite 176: in immer gleichem Schritt... (bitte verifizieren)
 ✓ Seite 176: die Nationalhymne (bitte feststellen ob, 6 Monate nach der
 "Machtergreifung", Horst-Wessel-Lied offiziell schon Na-
 tionalhymne war)

✓ 181: kaum einer
187: erst mal das
✓ 188: schon

✓ 188: "Vermutlich ein älterer Film", murmelte verständig die Pros-
kauer, wozu die kleine Germaine zornig die Achseln zuckte. [Dann Absatz]

✓ ~~199x~~ 191: nachhing.

✓ 199: wende

wendete ist richtig! R

✓ 199: grenzenlose

✓ ~~200: lyrisch-überschwengliche (sechs Zeilen später dasselbe)~~

✓ 200: begeisterte

✓ 209: ... gar um Doppelbriefe (das "noch" ist hier zu streichen)

✓ 209: ... so hiess es, tagelang ("gar manchesmal" ist hier zu strei-
chen)

✓ 215: dem Regime

gegen ... opponieren ist richtig! R

✓ 216: ... als von "meinem Bekannten", manchmal auch als von "Herrn
Kommerzienrat" sprach. -

✓ 216: ... schockiert, weil ihre Jugendgespielin mit soviel Zynismus
vom "Rest" sprach

✓ 220: ... Herkunft ein

✓ 228: ... amüsierte sich so herzlich,

✓ 234: Natürlich, das Fräulein

✓ 236: dem Unaussprechbaren

Hier, hier Leben [leben ist Schwa's zu drücken]

✓ 240: (~~bitte Schillergedicht "An die Freunde" nachschlagen. Reihen-
folge der Zeilen scheint mir nicht richtig~~)

✓ 243: ... so sehr gerne glauben.

✓ ~~244: ExxwaxxskilxximxZinnax~~

✓ 246: resigniert, stolz und verzweifelt -

✓ 247: "Ende des ersten Teiles" ist zu streichen.

✓ 253: , sich von der Stube

✓ 256: nur noch Machthaber und Unterdrückte,

✓ 257: unliebenswürdig zu verdächtigen Gesellen ...

- ✓ 262: dann gingen sie für eine Stunde ...
- ✓ 273: Visitenkarte
- ✓ 279: unzugänglich
- ✓ 280: einen gehobenen Posten .
- ✓ 280: französische Gazetten
- ✓ 281: Dort fanden sich Leute, die es ansprach;
- ✓ 295: Ueberall vermied man womöglich Unannehmlichkeiten...
- ✓ 302: er war nicht beleidigt, als Marion lachte.
- ✓ 303: Verbrechen,
- ✓ 304: Keuchend und in Schweiss gebadet wachte sie auf, wissend, übrigens, dass der Schreckenstraum sich keineswegs nur ihr so häufig wiederholte. Die Refugés träumten ihn alle, er war der Alptraum par excellence der Emigration. (Absatz; dann: ~~Kick~~ you ist fort. etc.)
- ✓ 307: Doktor ~~Rütli~~ Rüthy
- ✓ 307x ^{vier} zweimal Doktor ~~Rütli~~ Rüthy
- ✓ 308: ^{zwei} zweimal Doktor ~~Rütli~~ Rüthy — Bürstel bleibe
- ✓ 309: ^{zwei} zweimal Doktor ~~Rütli~~ Rüthy
- ✓ 310: ^{zwei} zweimal Fräulein ~~Korrodi~~, einmal Doktor ~~Rütli~~ Rüthy
- ✓ 311: einmal Fräulein ~~Korrodi~~, dreimal Doktor ~~Rütli~~ Rüthy
- ✓ 312: ^{dr} zweimal Doktor ~~Rütli~~ Rüthy
- ✓ 312: ... im Ernst sprach oder zum Spott
- ✓ 313: ^{vier} ~~zw~~ dreimal Doktor ~~Rütli~~ Rüthy
- ✓ 314: ^{einmal} zu erkennenden ... Doktor ~~Rütli~~ Rüthy
- ✓ 318: ^{Rüthy 2x} Doktor ~~Rütli~~ Rüthy
- ✓ 321: Doktor ~~Rütli~~ Rüthy
- ✓ 323: zweimal Fräulein ~~Korrodi~~ — Bürstel bleibe
- ✓ 324: ... mit einer gewissen Ergriffenheit.
'Ich würde gerne (etc)
- ✓ 328: ... in stolzer Distanz von denen,

- ✓ 333: Vielleicht werden andere Generationen wieder Freude haben und Gewinn von den Worten und Gedanken.
- ✓ 333: ... sowohl mitleidig, als auch tadelnd. *mein*
- ✓ 334: am Nachmittag
- ✓ 334: in bunten Strand-Pyjamas
- ✓ 337: - Marion erschrak fast, als seine weiche, zögernde Stimme kam. "In Ihrem Vortrag hat etwas mich schockiert." (etc.)
- ✓ 337: "Und wenn der Gangster lacht?" - "Was schadet es. Vielleicht vergisst er darüber, die Handgranate zu werfen. Es ist niemals eine Schande und kann nie ein Irrtum sein, sich zum Frieden zu bekennen."
Daraufhin Marion - deren lange, magere Finger (etc.)
- ✓ 339: ... in einem leichteren, (etc)
- ✓ 339: , dass die Demokratien bereit und gerüstet sind; dann würden die Aggressoren (etc)
- ✓ 340: anderen aber sind ahnungslos und verblendet, (etc)
- ✓ 341: ... überall
- ✓ 342: : "Lachen Sie immerhin! Ich habe auch viel gelacht, viel gespottet, stets gezweifelt, (etc)
- ✓ 343: ; am heftigsten riet Siegfried Bernheim ihr ab.
- ✓ 343: "jetzt" ist zu streichen.
- ✓ 361: nicht sehr heiter.
- ✓ 366: notre ami
- ✓ 375: die Berührung von seinem Körper mit meinem,
- ✓ 391: die Hübscheste
- ✓ 395: : eine Lungenentzündung mit atypischen Komplikationen.
- ✓ 404: schäbig-altväterlichen
- ✓ 406: ebenso
- ✓ 407: , - nicht nur in Deutschland! Der Pestherd schickt seine Dünste aus. Daran - und an nichts anderem! - ist unser Martin eigentlich gestorben!" -
- ✓ 412: schockierende
- ✓ 417: , denen diese Gassen und Plätze nur in nächtlichen Gesichtern mehr erscheinen, (etc)

- ✓ 420: ... derlei anhören zu müssen.
- ✓ 422: Nickel-Etui
- ✓ 432: ... Erst müssen wir siegen!"
- ✓ 440: : seine Stimme, kräftig sowohl, wie einschmeichelnd;
- ✓ 441: : "Was meinst Du ? Was hast Du im Sinn ?" - (etc)
- ✓ 444: ... hatte seine Beziehungen im Reich.
- ✓ 445: Das "je" ist zu streichen.
- ✓ 445: , die arme Proskauer zugrunde zu richten ?" -
- ✓ 446: ... um der Gemeinheit willen hat noch immer was "Ueberraschen-
des ..."
- ✓ 451: ; deinen Mangel [etc]
- ✓ 459: Man hat ihm ein besonderes Amt gegeben, eine verantwortungs-
volle, wichtige Stellung; als eine Art von Verbindungsmann
zwischen den Offizieren und Soldaten muss er die Befehle (etc)
- ✓ 460: Die Passionaria ist fortgegangen; Hans Schütte (etc "der Po-
litkommissar" ist zu streichen)
- ✓ 460: ^{konnte} 'Grosse Scheisse!' *, denkt der Deutsche - und Kik jou, (etc)
- ✓ 461: ... Ja, so ist das wohl ... '- Hans Schütte geht - zu den
anderen. (die Sätze von inklusive "Jetzt" bis "mich schon..."
sind zu streichen)
- ✓ 485: : wind - und wetterfest; wir erleben auch noch bessere Tage -
(etc)
- ✓ 487: wehmütig sinnend
- ✓ 495: "Ende des zweiten Teils" ist zu streichen
- ✓ 543: ; deshalb können sie nicht (etc)
- ✓ 545: Gewerkschafts-Mitglieder
- ✓ 551: ... ernst und ehrlich wie dieser.
- ✓ 552: ; dann in Washington, Rochester, Buffalo, Detroit, Kansas
City.
- ✓ 552: Marion liebte es, sein starkes, (etc)
- ✓ 553: eines Fensterputzers:
- ✓ 553: ... die Pullman-Cars

- ✓ 555: - zeigten sich empfänglich für den fremdartigen Charme(etc)
- ✓ 555: , war seiner Sache
- ✓ 565: zugute
- ✓ 566: Publikum
- ✓ 566: ; von unten wurden Fragen gestellt, (etc)
- ✓ 570: *schockiert*
- ✓ 570: Absicht
- ✓ 573: Franklin P. Schneider
- ✓ 573: Had you met him before ? " - (etc)
- ✓ 577: ihre Aeusserung
- ✓ 579: : "Für jeden Agitator (etc) *nein*
- ✓ 582: berauschen,
- ✓ 587: Barbaren sollte
- ✓ 600: ... neuen Glück unterrichtet. Sie strahlte über das ganze Gesicht. "My Professor sure got himself a fine girl!" (etc) ("küsst Marion die Hand und" ist zu streichen.)
- ✓ 603: ... an der Schürze; als sollte sie der Königin von England die Hand reichen, knickte sie sogar; denn sie dachte: (etc)
- ✓ 604: Dann spielte er
- ✓ 606: : "My Lord - what fun we are having!!" - (etc)
- ✓ 607: . - "Bahnhöfe sind scheusslich; aber ich bin nun mal an sie gewöhnt. Ab und zu muss ich einfach (etc)
- ✓ 614: hinabgleiten
- ✓ 618: ... gebündelt
- ✓ 618: : "Good luck, Miss!" - (etc)
- ✓ 623: gälte
- ✓ 623: immer mit lebhaftem Interesse verfolgt. (etc)
- ✓ 647: Putzen soll er - (etc)
- ✓ 648: - sollst stets die Stadt (etc)
- ✓ 649: So eine Hetz - das hat's lang nimmer geben. Ja, so fesch hat man sich wahrscheinlich überhaupt noch nie amüsiert (etc)

- 649: Dreiviertel-Takt
- 650: hinzuknien
- 653: ", Innsbruck" ist zu streichen.
- 655: sie schwiegen beide
- 657: ... Rückenlehne seines Stuhles gestützt. Er ~~wandte~~ ^{wandte} sich um.
Lange liess er auf ihrer Gestalt (etc)
- 664: ... die Störungen ; die Leben unserer Freunde und Kameraden,
selbst die (etc)
- 668: sein eigener
- 669: Unser internationales Kauderwelsch
- 678: schockierend
- 686: camarade
- 691: : A bas les sales Juifs!"
- 694: ... vor Madrid gut bewährt. Morgen fährt er (etc) ("er ist
Politkommissar" ist zu streichen)
- 696: Der andere erwiderte (etc)
- 696: Hans Schütte sprach ohne (etc. ", der Politkommissar," ist zu
streichen)
- 697: Der Engel und Kiek jou hörten die Gedanken des Fremden und
freuten sich ihrer. (etc)
- 697/98: ^{Strich} nach "zurückgewinnen. / " Bis inklusive "die Signale ..."
Dann: ...Kiek jou, schon von der Wolke emporgeschaukelt, fron
Für Gletscher-Touren (etc)
- 717: ... nur endlich aufhört, ihnen Konzessionen zu machen! (etc)
- 720: ... Stunde äusserster Bereitschaft (Etc)

.-.-.-.-.-